



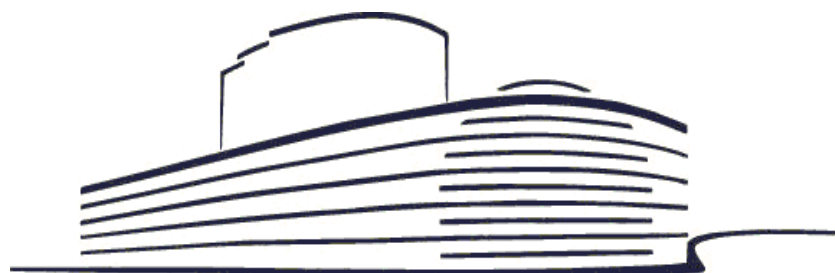
EUROPOS PARLAMENTAS

2014 - 2015

2014 m. gruodžio 16 d.
antradienis

plenarinio posėdžio

PROTOKOLAS



SIMBOLIŲ PAAIŠKINIMAI

*	Konsultavimosi procedūra
***	Pritarimo procedūra
***I	Įprasta teisėkūros procedūra: pirmasis svarstymas
***II	Įprasta teisėkūros procedūra: antrasis svarstymas
***III	Įprasta teisėkūros procedūra: trečiasis svarstymas

(Nurodyta procedūra nustatoma pagal teisės akto projekte siūlomą teisinį pagrindą.)

PARLAMENTO KOMITETŲ PAVADINIMŲ SANTRUMPOS

AFET	Užsienio reikalų komitetas
DEVE	Vystymosi komitetas
INTA	Tarptautinės prekybos komitetas
BUDG	Biudžeto komitetas
CONT	Biudžeto kontrolės komitetas
ECON	Ekonomikos ir pinigų politikos komitetas
EMPL	Užimtumo ir socialinių reikalų komitetas
ENVI	Aplinkos, visuomenės sveikatos ir maisto saugos politikos komitetas
ITRE	Pramonės, mokslinių tyrimų ir energetikos komitetas
IMCO	Vidaus rinkos ir vartotojų apsaugos komitetas
TRAN	Transporto ir turizmo komitetas
REGI	Regioninės plėtros komitetas
AGRI	Žemės ūkio ir kaimo plėtros komitetas
PECH	Žuvininkystės komitetas
CULT	Kultūros ir švietimo komitetas
JURI	Teisės reikalų komitetas
LIBE	Piliečių laisvių, teisingumo ir vidaus reikalų komitetas
AFCO	Konstitucinių reikalų komitetas
FEMM	Moterų teisių ir lyčių lygybės komitetas
PETI	Peticijų komitetas
DROI	Žmogaus teisių pakomitetas
SEDE	Saugumo ir gynybos pakomitetas

FRAKCIJŲ PAVADINIMŲ SANTRUMPOS

PPE	Europos liaudies partijos (krikščionių demokratų) frakcija
S&D	Europos Parlamento socialistų ir demokratų pažangiojo aljanso frakcija
ECR	Europos konservatorių ir reformuotojų frakcija
ALDE	Liberalų ir demokratų aljanso už Europą frakcija
GUE/NGL	Europos vieningųjų kairiųjų jungtinė frakcija / Šiaurės šalių žalieji kairieji
Verts/ALE	Žaliųjų frakcija / Europos laisvasis aljansas
EFDD	Laisvės ir tiesioginės demokratijos Europos frakcija
NI	Nepriklausomi Parlamento nariai

Turinys

1. Posėdžio pradžia.....	3
2. Diskusijos dėl žmogaus teisių, demokratijos ir teisinės valstybės principų pažeidimo atvejų (paskelbiami pateikti pasiūlymai dėl rezoliucijų).....	3
3. Gauti dokumentai.....	5
4. Ekonomikos valdymo (šešių dokumentų ir dviejų dokumentų reglamentų) persvarstymas (diskusijos)	6
5. Balsuoti skirtas laikas.....	7
5.1. Ombudsmeno rinkimai (balsavimas).....	8
5.2. Mokslinis su maistu susijusių klausimų nagrinėjimas ***I (Darbo tvarkos taisyklių 150 straipsnis) (balsavimas)	8
5.3. Nykstančių laukinės faunos ir floros rūšių tarptautinės prekybos konvencija (CITES) *** (Darbo tvarkos taisyklių 150 straipsnis) (balsavimas).....	8
5.4. Bendradarbiavimo susitarimas dėl civilinės globalios navigacijos palydovinės sistemos (GNSS) su Maroku *** (Darbo tvarkos taisyklių 150 straipsnis) (balsavimas).....	9
5.5. Susitarimo su Ukraina dėl bendradarbiavimo mokslo ir technologijų srityje atnaujinimas *** (Darbo tvarkos taisyklių 150 straipsnis) (balsavimas).....	9
5.6. Kroatijos dalyvavimas Europos ekonominėje erdvėje *** (Darbo tvarkos taisyklių 150 straipsnis) (balsavimas).....	9
5.7. Doko mokesčio taikymas Prancūzijos atokiausiuose regionuose * (Darbo tvarkos taisyklių 150 straipsnis) (balsavimas)	10
5.8. Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondo lėšų mobilizavimas: paraiška „EGF/2014/010 IT/Whirlpool“ (Darbo tvarkos taisyklių 150 straipsnis) (balsavimas)	10
5.9. Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondo lėšų mobilizavimas: paraiška „EGF/2013/006 PL/Fiat Auto Poland S.A.“ (Darbo tvarkos taisyklių 150 straipsnis) (balsavimas)	10
5.10. Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondo lėšų mobilizavimas: paraiška „EGF/2014/013 EL/Odysefs Fokas“ (Darbo tvarkos taisyklių 150 straipsnis) (balsavimas)	11
5.11. Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondo lėšų mobilizavimas: paraiška „FEM/2013/014 FR/Air France“ (Darbo tvarkos taisyklių 150 straipsnis) (balsavimas)	11
5.12. Bendros pertvarkymo valdybos narių skyrimas * (balsavimas)	11

6. Paaiškinimai dėl balsavimo.....	12
7. Balsavimo pataisymai ir ketinimai.....	12
8. Pirmininko pareiškimas.....	12
9. Ankstesnio posėdžio protokolo tvirtinimas.....	12
10. 2015 m. Komisijos darbo programa (diskusijos)	12
11. Deleguotieji aktai (Darbo tvarkos taisyklių 105 straipsnio 6 dalis).....	13
12. Klaidų ištaisymas (Darbo tvarkos taisyklių 231 straipsnis).....	14
13. Deleguotieji aktai (Darbo tvarkos taisyklių 105 straipsnio 6 dalis).....	14
14. Budgets 2014 et 2015 (diskusijos).....	14
15. Lėšų Pasaulio maisto programos pagalbos schemai pabėgėliams iš Sirijos trūkumas (diskusijos)	16
16. Autonominės prekybos lengvatos Moldovos Respublikai ***I (diskusijos).....	17
17. Ekvadoro kilmės prekėms taikomas muitų tarifų režimas ***I (diskusijos).....	17
18. ES vidaus saugumo strategijos atnaujinimas (diskusijos)	18
19. Kito posėdžio darbotvarkė	18
20. Posėdžio pabaiga.....	18
DALYVIŲ SĄRAŠAS.....	21
1 priedas. - Ombudsmeno rinkimai.....	23
2 priedas. - Bendros pertvarkymo valdybos narių skyrimas.....	27

PROTOKOLAS

2014 M. GRUODŽIO 16 D., ANTRADIENIS

PIRMININKAVO: Ildikó GÁLL-PELCZ

Pirmininko pavaduotoja

1. Posėdžio pradžia

Posėdis pradėtas 09.05 val.

2. Diskusijos dėl žmogaus teisių, demokratijos ir teisinės valstybės principų pažeidimo atvejų (paskelbiami pateikti pasiūlymai dėl rezoliucijų)

Pagal Darbo tvarkos taisyklių 135 straipsnį šie nariai ar frakcijos paprašė, kad tokios diskusijos būtų surengtos dėl šių pasiūlymų dėl rezoliucijų:

I. Demokratinės opozicijos persekiojimas Venesueloje (2014/2998(RSP))

- Cristian Dan Preda, Jaromír Štětina, Davor Ivo Stier, Bogdan Brunon Wenta, Lorenzo Cesa, Tunne Kelam, Monica Macovei, Franck Proust, Andrej Plenković, Jarosław Wałęsa, Giovanni La Via, Dubravka Šuica, Jeroen Lenaers, Lara Comi, Tomáš Zdechovský, Ska Keller, Alessandra Mussolini, Csaba Sógor, Andrzej Grzyb, Eduard Kukan, Pál Csáky, Pavel Svoboda ir Michaela Šojdřová PPE frakcijos vardu – dėl demokratinės opozicijos persekiojimo Venesueloje (B8-0375/2014)

- Josef Weidenholzer, Francisco Assis, Pier Antonio Panzeri, Ramón Jáuregui Atondo, Enrico Gasbarra, Krystyna Łybacka, Alessia Maria Mosca, Nicola Danti, Javi López, Nicola Caputo, Liisa Jaakonsaari, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Andi Cristea, Miroslav Poche, Carlos Zorrinho, Marc Tarabella, Marlene Mizzi, Miriam Dalli, Kashetu Kyenge ir Doru-Claudian Frunzuličă S&D frakcijos vardu – dėl demokratinės opozicijos persekiojimo Venesueloje (B8-0376/2014);

- Charles Tannock, Mark Demesmaeker, Andrew Lewer, Ruža Tomašić, Jan Zahradil, Valdemar Tomaševski, Arne Gericke, Ashley Fox ir Ryszard Czarnecki ECR frakcijos vardu – dėl demokratinės opozicijos persekiojimo Venesueloje (B8-0377/2014);

- Fabio Massimo Castaldo ir Ignazio Corrao EFDD frakcijos vardu – dėl demokratinės opozicijos persekiojimo Venesueloje (B8-0378/2014);

- Fernando Maura Barandiarán, Dita Charanzová, Beatriz Becerra Basterrechea, Frédérique Ries, Louis Michel, Ramon Tremosa i Balcells, Marielle de Sarnez, Pavel Telička, Izaskun Bilbao Barandica, Ivo Vajgl, Juan Carlos Girauta Vidal, Renate Weber, Johannes Cornelis van Baalen, Gérard Deprez, Jozo Radoš, Antanas Guoga, Martina Dlabajová, Petras Auštrevičius, Javier Nart ir Marietje Schaake ALDE frakcijos vardu – dėl demokratinės opozicijos persekiojimo Venesueloje (B8-0379/2014);

- Javier Couso Permuy, Marina Albiol Guzmán, Sabine Lösing, Fabio De Masi, Inês Cristina Zuber, João Ferreira, Miguel Viegas, Neoklis Sylikiotis, Takis Hadjigeorgiou, Kostas Chrysogonos, Eleonora Forenza, Ángela Vallina, Paloma López Bermejo, Lidia Senra Rodríguez, Sofia Sakorafa, Kostadinka Kuneva ir Georgios Katrougkalos GUE/NGL frakcijos vardu – dėl demokratinės opozicijos persekiojimo Venesueloje (B8-0380/2014).

II. *Mauritanija, ypač Biramo Dah Abeido atvejis (2014/2999(RSP))*

- Michèle Rivasi, Judith Sargentini, Barbara Lochbihler, Maria Heubuch, Heidi Hautala ir Ernest Urtasun Verts/ALE frakcijos vardu – dėl Mauritanijos, ypač Biramo Dah Abeido atvejo (B8-0382/2014);
- Cristian Dan Preda, Davor Ivo Stier, Bogdan Brunon Wenta, Lorenzo Cesa, Tunne Kelam, Monica Macovei, Franck Proust, Andrej Plenković, Jaromír Štětina, Philippe Juvin, Francesc Gambús, Giovanni La Via, Dubravka Šuica, Lara Comi, Jeroen Lenaers, Tomáš Zdechovský, Seán Kelly, Csaba Sógor, Alessandra Mussolini, Andrzej Grzyb, Eduard Kukan, Pál Csáky, Pavel Svoboda ir Stanislav Polčák PPE frakcijos vardu – dėl Mauritanijos, ypač Biramo Dah Abeido atvejo (B8-0383/2014);
- Charles Tannock, Mark Demesmaeker, Ruža Tomašić, Jana Žitňanská, Arne Gericke, Ryszard Czarnecki ir Valdemar Tomaševski ECR frakcijos vardu – dėl Mauritanijos, ypač Biramo Dah Abeido atvejo (B8-0384/2014);
- Josef Weidenholzer, Hugues Bayet, Enrico Gasbarra, Ana Gomes, Pier Antonio Panzeri, Alessia Maria Mosca, Miroslav Poche, Gilles Pargneaux, Nicola Caputo, Kashetu Kyenge, Liisa Jaakonsaari, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Enrique Guerrero Salom, Andi Cristea, Alessandra Moretti, Goffredo Maria Bettini, Krystyna Łybacka, Marc Tarabella, Marlene Mizzi, Miriam Dalli ir Doru-Claudian Frunzulică S&D frakcijos vardu – dėl Mauritanijos, ypač Biramo Dah Abeido atvejo (B8-0385/2014);
- Fabio Massimo Castaldo ir Ignazio Corrao EFDD frakcijos vardu – dėl Mauritanijos, ypač Biramo Dah Abeido atvejo (B8-0386/2014);
- Gérard Deprez, Fernando Maura Barandiarán, Louis Michel, Frédérique Ries, Ramon Tremosa i Balcells, Marielle de Sarnez, Ivo Vajgl, Pavel Telička, Juan Carlos Girauta Vidal, Izaskun Bilbao Barandica, Marietje Schaake, Ivan Jakovčić, Jozo Radoš, Petras Auštrevičius, Antanas Guoga, Nathalie Griesbeck, Johannes Cornelis van Baalen ir Javier Nart ALDE frakcijos vardu – dėl Mauritanijos, ypač Biramo Dah Abeido atvejo (B8-0387/2014);
- Inês Cristina Zuber, Malin Björk, Miguel Viegas, João Ferreira, Younous Omarjee, Javier Couso Permuy, Ángela Vallina, Paloma López Bermejo, Lidia Senra Rodríguez, Marina Albiol Guzmán, Patrick Le Hyaric, Martina Anderson, Lynn Boylan, Matt Carthy ir Liadh Ní Riada GUE/NGL frakcijos vardu – dėl Mauritanijos, ypač Biramo Dah Abeido atvejo (B8-0388/2014).

III. *Sudanas: Dr. Amino Mekki Medani atvejis (2014/3000(RSP))*

- Judith Sargentini, Barbara Lochbihler, Michèle Rivasi, Maria Heubuch, Heidi Hautala ir Ernest Urtasun Verts/ALE frakcijos vardu – dėl „Sudanas: Dr. Amino Mekki Medani atvejis“ (B8-0389/2014);
- Cristian Dan Preda, Davor Ivo Stier, Bogdan Brunon Wenta, Lorenzo Cesa, Tunne Kelam, Monica Macovei, Philippe Juvin, Franck Proust, Andrej Plenković, Jaromír Štětina, Francesc Gambús, Jarosław Wałęsa, Giovanni La Via, Dubravka Šuica, Jeroen Lenaers, Lara Comi, Tomáš Zdechovský, Seán Kelly, Maurice Ponga, Csaba Sógor, Alessandra Mussolini, Andrzej Grzyb, Eduard Kukan, Pál Csáky, Pavel Svoboda, Stanislav Polčák ir Michaela Šojdová PPE frakcijos vardu – dėl „Sudanas: Dr. Amino Mekki Medani atvejis“ (B8-0390/2014);
- Mark Demesmaeker, Charles Tannock, Ruža Tomašić, Jana Žitňanská, Arne Gericke, Ryszard Czarnecki ir Valdemar Tomaševski ECR frakcijos vardu – dėl „Sudanas: Dr. Amino Mekki Medani atvejis“ (B8-0391/2014);

- Josef Weidenholzer, Richard Howitt, Ana Gomes, Enrique Guerrero Salom, Krystyna Łybacka, Miroslav Poche, Nicola Caputo, Alessia Maria Mosca, Kashetu Kyenge, Liisa Jaakonsaari, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Andi Cristea, Alessandra Moretti, Goffredo Maria Bettini, Hugues Bayet, Marc Tarabella, Marlene Mizzi, Miriam Dalli ir Doru-Claudian Frunzulică S&D frakcijos vardu – dėl „Sudanas: Dr. Amino Mekki Medani atvejis“ (B8-0392/2014);

- Ignazio Corrao ir Fabio Massimo Castaldo EFDD frakcijos vardu – dėl „Sudanas: Dr. Amino Mekki Medani atvejis“ (B8-0393/2014);

- Louis Michel, Frédérique Ries, Ramon Tremosa i Balcells, Ivo Vajgl, Pavel Telička, Juan Carlos Girauta Vidal, Izaskun Bilbao Barandica, Marietje Schaake, Ivan Jakovčić, Fernando Maura Barandiarán, Jozo Radoš, Petras Auštrevičius, Antanas Guoga, Marielle de Sarnez, Javier Nart, Johannes Cornelis van Baalen ir Gérard Deprez ALDE frakcijos vardu – dėl „Sudanas: Dr. Amino Mekki Medani atvejis“ (B8-0394/2014);

- Marie-Christine Vergiat, Malin Björk, Patrick Le Hyaric, Paloma López Bermejo, Lidia Senra Rodríguez ir Ángela Vallina GUE/NGL frakcijos vardu – dėl „Sudanas: Dr. Amino Mekki Medani atvejis“ (B8-0395/2014).

Kalbėjimo laikas bus paskirstytas pagal Darbo tvarkos taisyklių 162 straipsnį.

3. Gauti dokumentai

Gauti šie Parlamento komitetų pranešimai:

- Pranešimas dėl Tarybos pozicijos dėl naujo 2015 finansinių metų Europos Sąjungos bendrojo biudžeto projekto (16739/2014 - C8-0287/2014 - 2014/2224(BUD)) - BUDG komitetas - Pranešėjos: Eider Gardiazabal Rubial, Monika Hohlmeier (A8-0067/2014)

- Pranešimas dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos sprendimo dėl nenumatytų atvejų rezervo lėšų mobilizavimo pagal 2013 m. gruodžio 2 d. Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos tarpinstitucinio susitarimo dėl biudžetinės drausmės, bendradarbiavimo biudžeto klausimais ir patikimo finansų valdymo 14 punktą (COM(2014)0328 - C8-0020/2014 - 2014/2037(BUD)) - BUDG komitetas - Pranešėjas: Gérard Deprez (A8-0068/2014)

- Pranešimas dėl Tarybos pozicijos dėl Europos Sąjungos 2014 finansinių metų Taisomojo biudžeto Nr. 3/2014 projekto, III skirsnis – Komisija (16740/2014 - C8-0289/2014 - 2014/2036(BUD)) - BUDG komitetas - Pranešėjas: Gérard Deprez (A8-0069/2014)

- *Pranešimas dėl Komisijos pasiūlymo dėl vykdomosios sudėties Bendros pertvarkymo valdybos pirmininko, pirmininko pavaduotojo ir narių skyrimo (C(2014)9456 - C8-0284/2014 - 2014/0901 (NLE)) - ECON komitetas - Pranešėjas: Roberto Gualtieri (A8-0070/2014)

- Pranešimas dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos sprendimo dėl lankstumo priemonės mobilizavimo pagal 2013 m. gruodžio 2 d. Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos tarpinstitucinio susitarimo dėl biudžetinės drausmės, bendradarbiavimo biudžeto klausimais ir patikimo finansų valdymo 12 punktą (COM(2014)0349 - C8-0022/2014 - 2014/2039(BUD)) - BUDG komitetas - Pranešėja: Eider Gardiazabal Rubial (A8-0071/2014)

- Pranešimas dėl Tarybos pozicijos dėl Europos Sąjungos 2014 finansinių metų taisomojo biudžeto Nr. 7/2014 projekto, III skirsnis – Komisija (16744/2014 - C8-0292/2014 - 2014/2163(BUD)) - BUDG komitetas - Pranešėjas: Gérard Deprez (A8-0072/2014)

- Pranešimas dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos sprendimo dėl Europos Sąjungos solidarumo fondo lėšų mobilizavimo pagal 2013 m. gruodžio 2 d. Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos tarpinstitucinio susitarimo dėl biudžetinės drausmės, bendradarbiavimo biudžeto klausimais ir patikimo finansų valdymo 11 punktą (potvyniai Italijoje, žemės drebėjimas Graikijoje, ledo audros Slovėnijoje ir ledo audros ir potvyniai Kroatijoje) (COM(2014)0565 - C8-0137/2014 - 2014/2072(BUD)) - BUDG komitetas - Pranešėja: Patricija Šulin (A8-0073/2014)

- Pranešimas dėl Tarybos pozicijos dėl Europos Sąjungos 2014 finansinių metų Taisomojo biudžeto Nr. 6/2014 projekto, III skirsnis – Komisija (16743/2014 - C8-0288/2014 - 2014/2162(BUD)) - BUDG komitetas - Pranešėjas: Gérard Deprez (A8-0074/2014)

- Pranešimas dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos sprendimo dėl Europos Sąjungos solidarumo fondo lėšų mobilizavimo pagal 2013 m. gruodžio 2 d. Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos tarpinstitucinio susitarimo dėl biudžetinės drausmės, bendradarbiavimo biudžeto klausimais ir patikimo finansų valdymo 11 punktą (Potvyniai Serbijoje, Kroatijoje ir Bulgarijoje) (COM(2014)0648 - C8-0223/2014 - 2014/2161(BUD)) - BUDG komitetas - Pranešėjas: José Manuel Fernandes (A8-0075/2014)

- Pranešimas dėl Tarybos pozicijos dėl Europos Sąjungos 2014 finansinių metų taisomojo biudžeto Nr. 4/2014 projekto, III skirsnis – Komisija (16741/2014 - C8-0290/2014 - 2014/2053(BUD)) - BUDG komitetas - Pranešėjas: Gérard Deprez (A8-0076/2014)

- Pranešimas dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos sprendimo dėl Europos Sąjungos solidarumo fondo lėšų mobilizavimo pagal 2013 m. gruodžio 2 d. Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos tarpinstitucinio susitarimo dėl biudžetinės drausmės, bendradarbiavimo biudžeto klausimais ir patikimo finansų valdymo 11 punktą (COM(2014)0348 - C8-0021/2014 - 2014/2038 (BUD)) - BUDG komitetas - Pranešėjas: Siegfried Mureşan (A8-0077/2014)

- Pranešimas dėl Tarybos pozicijos dėl Europos Sąjungos 2014 finansinių metų taisomojo biudžeto Nr. 5/2014 projekto, III skirsnis – Komisija (16742/2014 - C8-0291/2014 - 2014/2073(BUD)) - BUDG komitetas - Pranešėjas: Gérard Deprez (A8-0078/2014)

- Pranešimas dėl Tarybos pozicijos dėl Europos Sąjungos 2014 finansinių metų Taisomojo biudžeto Nr. 8/2014 projekto, III skirsnis – Komisija (16745/2014 - C8-0293/2014 - 2014/2225(BUD)) - BUDG komitetas - Pranešėjas: Gérard Deprez (A8-0079/2014)

4. Ekonomikos valdymo (šešių dokumentų ir dviejų dokumentų reglamentų) persvarstymas (diskusijos)

Komisijos pareiškimas: Ekonomikos valdymo (šešių dokumentų ir dviejų dokumentų reglamentų) persvarstymas (2014/2938(RSP))

Valdis Dombrovskis (Komisijos pirmininko pavaduotojas) padarė pareiškimą.

Kalbėjo: Burkhard Balz PPE frakcijos vardu, Pervenche Berès S&D frakcijos vardu, Bernd Lucke ECR frakcijos vardu, Cora van Nieuwenhuizen ALDE frakcijos vardu, Marisa Matias GUE/NGL frakcijos vardu, Ernest Urtasun Verts/ALE frakcijos vardu, Steven Woolfe EFDD frakcijos vardu, nepriklausomas Parlamento narys Bernard Monot, Esther de Lange (taip pat atsakė į mėlynosios kortelės klausimą, kurį pateikė Kostas Chrysogonos), Elisa Ferreira, Sander Loones, Michael Theurer (taip pat atsakė į mėlynosios kortelės klausimą, kurį pateikė Bill Etheridge), Miguel Viegas, Sven Giegold (taip pat atsakė į mėlynosios kortelės klausimą, kurį pateikė Bernd Lucke), Marco

Valli, Sotirios Zarianopoulos, Alain Lamassoure (taip pat atsakė į mėlynosios kortelės klausimą, kurį pateikė Bronis Ropė), Maria João Rodrigues (taip pat atsakė į mėlynosios kortelės klausimą, kurį pateikė David Coburn), Ashley Fox (taip pat atsakė į mėlynosios kortelės klausimą, kurį pateikė Maria Grapini), Ramon Tremosa i Balcells, Paloma López Bermejo, Philippe Lamberts, Patrick O'Flynn (taip pat atsakė į mėlynosios kortelės klausimą, kurį pateikė Philippe Lamberts), Barbara Kappel, Pablo Zalba Bidegain, Isabelle Thomas, Beatrix von Storch, Philippe De Backer, Teresa Rodriguez-Rubio, Marco Zanni, Eleftherios Synadinos ir Dariusz Rosati.

PIRMININKAVO: Rainer WIELAND

Pirmininko pavaduotojas

Kalbėjo: Patrizia Toia, Peter van Dalen, Nils Torvalds, Georgios Katrougkalos, Petr Mach (taip pat atsakė į mėlynosios kortelės klausimą, kurį pateikė Pervenche Berès), Bruno Gollnisch, Theodor Dumitru Stolojan (taip pat atsakė į mėlynosios kortelės klausimą, kurį pateikė Marco Zanni), Jonás Fernández, Richard Sulík, Antanas Guoga, Neoklis Sylikiotis, Gunnar Hökmark, (taip pat atsakė į du mėlynosios kortelės klausimus, kuriuos pateikė Marisa Matias ir Bruno Gollnisch), Paul Tang, Enrique Calvet Chambon, Luděk Niedermayer, Alfred Sant, Georgios Kyrtos (taip pat atsakė į du mėlynosios kortelės klausimus, kuriuos pateikė Marco Valli ir Bernd Lucke), Tibor Szanyi, Danuta Maria Hübner, Hugues Bayet (taip pat atsakė į mėlynosios kortelės klausimą, kurį pateikė Bernard Monot), Lara Comi, Costas Mavrides, José Manuel Fernandes, Nicola Danti, Eva Paunova, Neena Gill, Romana Tomc ir Olle Ludvigsson.

Pagal procedūrą „prašau žodžio“ kalbėjo: Franc Bogovič, Georgi Pirinski, Notis Marias, Emmanouil Glezos, Ivana Maletić ir Virginie Rozière.

Kalbėjo Valdis Dombrovskis.

Diskusijos baigtos.

(Posėdis sustabdytas 11.50 val. prieš balsavimą ir atnaujintas 12.05 val.)

PIRMININKAVO: Sylvie GUILLAUME

Pirmininko pavaduotoja

5. Balsuoti skirtas laikas

Išsamūs balsavimo rezultatai (pakeitimai, atskiri balsavimai, balsavimai dalimis ir kt.) pateikiami protokolo priede „Balsavimo rezultatai“.

Protokolo priede pateikiami vardinio balsavimo rezultatai prieinami tik elektronine forma ir su jais susipažinti galima interneto svetainėje *Europarl*.

o
o o o

Kalbėjo: Lara Comi dėl dviejų italų jūrų pestininkinkų, nuteistų Indijoje, Amjad Bashir dėl talibų teroristų grupuotės įvykdytos kruvinos atakos prieš mokyklą Pešavare, Pakistane, kurios metu žuvo mažiausiai 130 žmonių, daugiausia mokinių, ir Barbara Spinelli dėl italų žurnalisto ir buvusio Europos Parlamento nario Giulietto Chiesa, sulaukyto Taline ir išsiųsto iš Estijos, atvejo.

5.1. Ombudsmeno rinkimai (balsavimas)

(Slaptas balsavimas)

(Balsavimo rezultatai: priedas „Balsavimo rezultatai“, punktas 1.)

Pirmininkė pareiškė, kad pateikta Mary O'Reilly kandidatūra ir priminė Darbo tvarkos taisyklių 219 straipsnio nuostatas bei praktinius balsavimo aspektus.

Pirmininkė konstatavo, jog įvykdyti reikalavimai, kad būtų surengtas balsavimas, nes dalyvavo daugiau negu pusė Parlamento narių.

Vyko slaptas balsavimas (569 už, 66 prieš, 43 susilaikė).

Balsavusių Parlamento narių sąrašas pridedamas prie šio protokolo.

Pirmininkė paskelbė, kad Europos ombudsmene išrinkta EMILY O'REILLY (P8_TA(2014)0073), pasveikino ją tapus Europos ombudsmene ir pakvietė prisiekti Teisingumo Teisme pagal Darbo tvarkos taisyklių 204 straipsnio 7 dalį.

5.2. Mokslinis su maistu susijusių klausimų nagrinėjimas ***I (Darbo tvarkos taisyklių 150 straipsnis) (balsavimas)

Pranešimas dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos, kuria panaikinama 1993 m. vasario 25 d. Tarybos direktyva 93/5/EEB dėl valstybių narių pagalbos Komisijai ir dėl jų bendradarbiavimo mokliškai nagrinėjant su maistu susijusius klausimus [COM(2014)0246 - C8-0005/2014 - 2014/0132(COD)] - Aplinkos, visuomenės sveikatos ir maisto saugos komitetas.
Pranešėjas: Giovanni La Via (A8-0059/2014)

(Reikalinga paprasta balsų dauguma.)

(Balsavimo rezultatai: priedas „Balsavimo rezultatai“, punktas 2.)

TEISĖKŪROS REZOLIUCIJOS PROJEKTAS

Priimta vienu balsavimu (P8_TA(2014)0074).

5.3. Nykstančių laukinės faunos ir floros rūšių tarptautinės prekybos konvencija (CITES) *** (Darbo tvarkos taisyklių 150 straipsnis) (balsavimas)

Rekomendacija dėl Tarybos sprendimo dėl Europos Sąjungos prisijungimo prie Nykstančių laukinės faunos ir floros rūšių tarptautinės prekybos konvencijos (CITES) projekto [09412/2014 - C8-0042/2014 - 2013/0418(NLE)] - Aplinkos, visuomenės sveikatos ir maisto saugos komitetas.
Pranešėja: Pilar Ayuso (A8-0036/2014)

(Reikalinga paprasta balsų dauguma.)

(Balsavimo rezultatai: priedas „Balsavimo rezultatai“, punktas 3.)

TEISĖKŪROS REZOLIUCIJOS PROJEKTAS

Priimta vienu balsavimu (P8_TA(2014)0075).

Parlamentas pritarė prisijungimui prie konvencijos.

5.4. Bendradarbiavimo susitarimas dėl civilinės globalios navigacijos palydovinės sistemos (GNSS) su Maroku * (Darbo tvarkos taisyklių 150 straipsnis) (balsavimas)**

Rekomendacija dėl Tarybos sprendimo dėl Europos bendrijos bei jos valstybių narių ir Maroko Karalystės bendradarbiavimo susitarimo dėl civilinės globalios navigacijos palydovinės sistemos (GNSS) sudarymo projekto [10437/2014 - C8-0108/2014 - 2013/0414(NLE)] - Pramonės, mokslinių tyrimų ir energetikos komitetas. Pranešėjas: Jerzy Buzek (A8-0045/2014)

(Reikalinga paprasta balsų dauguma.)

(Balsavimo rezultatai: priedas „Balsavimo rezultatai“, punktas 4.)

TEISĖKŪROS REZOLIUCIJOS PROJEKTAS

Priimta vienu balsavimu (P8_TA(2014)0076).

Parlamentas pritarė susitarimo sudarymui.

5.5. Susitarimo su Ukraina dėl bendradarbiavimo mokslo ir technologijų srityje atnaujinimas * (Darbo tvarkos taisyklių 150 straipsnis) (balsavimas)**

Rekomendacija dėl Tarybos sprendimo dėl Europos bendrijos ir Ukrainos susitarimo dėl bendradarbiavimo mokslo ir technologijų srityje atnaujinimo projekto [11047/2014 - C8-0114/2014 - 2014/0154(NLE)] - Pramonės, mokslinių tyrimų ir energetikos komitetas. Pranešėjas: Jerzy Buzek (A8-0039/2014)

(Reikalinga paprasta balsų dauguma.)

(Balsavimo rezultatai: priedas „Balsavimo rezultatai“, punktas 5.)

TEISĖKŪROS REZOLIUCIJOS PROJEKTAS

Priimta vienu balsavimu (P8_TA(2014)0077).

Parlamentas pritarė susitarimo atnaujinimui.

5.6. Kroatijos dalyvavimas Europos ekonominėje erdvėje * (Darbo tvarkos taisyklių 150 straipsnis) (balsavimas)**

Rekomendacija dėl Tarybos sprendimo dėl Susitarimo dėl Kroatijos Respublikos dalyvavimo Europos ekonominėje erdvėje ir trijų susijusių susitarimų sudarymo Europos Sąjungos vardu projekto [06698/2014 - C8-0002/2014 - 2014/0047(NLE)] - Tarptautinės prekybos komitetas. Pranešėjas: Alexander Graf Lambsdorff (A8-0026/2014)

(Reikalinga paprasta balsų dauguma.)

(Balsavimo rezultatai: priedas „Balsavimo rezultatai“, punktas 6.)

TEISĖKŪROS REZOLIUCIJOS PROJEKTAS

Priimta vienu balsavimu (P8_TA(2014)0078).

Parlamentas pritarė Susitarimo ir trijų susijusių susitarimų sudarymui.

5.7. Doko mokesčio taikymas Prancūzijos atokiausiuose regionuose * (Darbo tvarkos taisyklių 150 straipsnis) (balsavimas)

Pranešimas dėl pasiūlymo dėl Tarybos sprendimo dėl doko mokesčio taikymo Prancūzijos atokiausiuose regionuose tvarkos [COM(2014)0666 - C8-0242/2014 2014/0308(CNS)] - Regioninės plėtros komitetas. Pranešėja: Iskra Mihaylova (A8-0054/2014)

(Reikalinga paprasta balsų dauguma.)

(Balsavimo rezultatai: priedas „Balsavimo rezultatai“, punktas 7.)

KOMISIJOS PASIŪLYMAS ir TEISĖKŪROS REZOLIUCIJOS PROJEKTAS

Priimta vienu balsavimu (P8_TA(2014)0079).

5.8. Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondo lėšų mobilizavimas: paraiška „EGF/2014/010 IT/Whirlpool“ (Darbo tvarkos taisyklių 150 straipsnis) (balsavimas)

Pranešimas dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos sprendimo dėl Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondo lėšų mobilizavimo pagal 2013 m. gruodžio 2 d. Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos tarpinstitucinio susitarimo dėl biudžetinės drausmės, bendradarbiavimo biudžeto klausimais ir patikimo finansų valdymo, 13 punktą (Italijos paraiška „EGF/2014/010 IT/Whirlpool“) [COM(2014)0672 - C8-0231/2014 - 2014/2170(BUD)] - Biudžeto komitetas. Pranešėjas: Daniele Viotti (A8-0064/2014)

(Kvalifikuota balsų dauguma ir 3/5 balsavusių narių balsų.)

(Balsavimo rezultatai: priedas „Balsavimo rezultatai“, punktas 8.)

PASIŪLYMAS DĖL REZOLIUCIJOS

Priimta vienu balsavimu (P8_TA(2014)0080).

5.9. Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondo lėšų mobilizavimas: paraiška „EGF/2013/006 PL/Fiat Auto Poland S.A.“ (Darbo tvarkos taisyklių 150 straipsnis) (balsavimas)

Pranešimas dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos sprendimo dėl Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondo lėšų mobilizavimo pagal 2013 m. gruodžio 2 d. Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos tarpinstitucinio susitarimo dėl biudžetinės drausmės, bendradarbiavimo biudžeto klausimais ir patikimo finansų valdymo, 13 punktą (Lenkijos paraiška „EGF/2013/006 PL/Fiat Auto Poland S.A.“) [COM(2014)0699 - C8-0243/2014 - 2014/2181(BUD)] - Biudžeto komitetas. Pranešėjas: Jan Olbrycht (A8-0062/2014)

(Kvalifikuota balsų dauguma ir 3/5 balsavusių narių balsų.)

(Balsavimo rezultatai: priedas „Balsavimo rezultatai“, punktas 9.)

PASIŪLYMAS DĖL REZOLIUCIJOS

Priimta vienu balsavimu (P8_TA(2014)0081).

5.10. Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondo lėšų mobilizavimas: paraiška „EGF/2014/013 EL/Odysefs Fokas“ (Darbo tvarkos taisyklių 150 straipsnis) (balsavimas)

Pranešimas dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos sprendimo dėl Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondo lėšų mobilizavimo pagal 2013 m. gruodžio 2 d. Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos tarpinstitucinio susitarimo dėl biudžetinės drausmės, bendradarbiavimo biudžeto klausimais ir patikimo finansų valdymo 13 punktą (paraiška „EGF/2014/013 EL Odysefs Fokas“) (C OM(2014)0702 – C8-0245/2014 – 2014/2183(BUD))
Biudžeto komitetas - pranešėja: Monika Vana (A8-0063/2014)

*(Kvalifikuota balsų dauguma ir 3/5 balsavusių narių balsų.)
(Balsavimo rezultatai: priedas „Balsavimo rezultatai“, punktas 10.)*

PASIŪLYMAS DĖL REZOLIUCIJOS

Priimta vienu balsavimu (P8_TA(2014)0082).

5.11. Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondo lėšų mobilizavimas: paraiška „FEM/2013/014 FR/Air France“ (Darbo tvarkos taisyklių 150 straipsnis) (balsavimas)

Pranešimas dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos sprendimo dėl Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondo lėšų mobilizavimo pagal 2013 m. gruodžio 2 d. Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos tarpinstitucinio susitarimo dėl biudžetinės drausmės, bendradarbiavimo biudžeto klausimais ir patikimo finansų valdymo, 13 punktą (Prancūzijos paraiška „EGF/2013/014 FR/Air France“) [COM(2014)0701 - C8-0247/2014 - 2014/2185(BUD)] - Biudžeto komitetas. Pranešėjas: Marco Zanni (A8-0065/2014)

*(Kvalifikuota balsų dauguma ir 3/5 balsavusių narių balsų.)
(Balsavimo rezultatai: priedas „Balsavimo rezultatai“, punktas 11.)*

PASIŪLYMAS DĖL REZOLIUCIJOS

Priimta vienu balsavimu (P8_TA(2014)0083).

5.12. Bendros pertvarkymo valdybos narių skyrimas * (balsavimas)

Pranešimas dėl Komisijos pasiūlymo dėl vykdomosios sudėties Bendros pertvarkymo valdybos pirmininko, pirmininko pavaduotojo ir narių skyrimo [C(2014)9456 - C8-0284/2014 - 2014/0901 (NLE)] - Ekonomikos ir pinigų politikos komitetas. Pranešėjas: Roberto Gualtieri (A8-0070/2014)

*(Slaptas balsavimas)
(Reikalinga paprasta balsų dauguma.)
(Balsavimo rezultatai: priedas „Balsavimo rezultatai“, punktas 12.)*

Balsavusių Parlamento narių sąrašas pridedamas prie šio protokolo.

TEISĖKŪROS REZOLIUCIJOS PROJEKTAS

Priimta (P8_TA(2014)0084).

6. Paaiškinimai dėl balsavimo

Rašytiniai paaiškinimai dėl balsavimo:

Pagal Darbo tvarkos taisyklių 183 straipsnį raštu pateikti paaiškinimai dėl balsavimo įrašyti į šio posėdžio stenogramą.

Žodiniai paaiškinimai dėl balsavimo:

Pranešimas: Pilar Ayuso - A8-0036/2014

Matt Carthy, Caterina Chinnici, Julie Girling, Peter Jahr, Richard Corbett, Daniel Hannan ir Mark Demesmaeker.

7. Balsavimo pataisymai ir ketinimai

Balsavimo pataisymai ir ketinimai pateikiami interneto svetainės *Europarl* tinklalapio *Plenarinis posėdis* skilties *Balsavimai* dalyje *Balsavimo rezultatai* (Vardinio balsavimo rezultatai) ir priede „Vardinio balsavimo rezultatai“ (spausdintas variantas).

Dvi savaites nuo balsavimo dienos balsavimo pataisymų elektroninis variantas interneto svetainėje *Europarl* bus nuolat atnaujinamas.

Vėliau balsavimo pataisymų ir ketinimų sąrašas nebus keičiamas, kadangi jis bus verčiamas ir skelbiamas Oficialiajame leidinyje.

Mara Bizzotto pranešė, kad jo balsavimo aparatas neveikė renkant Ombudsmeną.

(Posėdis sustabdytas 12.30 val. ir atnaujintas 15.00 val.)

PIRMININKAVO: Martin SCHULZ

Pirmininkas

8. Pirmininko pareiškimas

Pirmininkas padarė pareiškimą dėl atakos prieš mokyklą Pakistane šį antradienį, 2014 m. gruodžio 16 d.

Pirmininkas pasmerkė šią ataką ir išreiškė Parlamento solidarumą su aukų, kurių dauguma buvo vaikai, artimaisiais ir pakistaniečių tauta.

9. Ankstesnio posėdžio protokolo tvirtinimas

Ankstesnio posėdžio protokolas patvirtintas.

10. 2015 m. Komisijos darbo programa (diskusijos)

Komisijos pareiškimas: 2015 m. Komisijos darbo programa (2014/2829(RSP))

Jean-Claude Juncker (Komisijos pirmininkas) ir Frans Timmermans (Komisijos pirmininko pirmasis pavaduotojas) pristatė darbo programą ir pasidžiaugė Karolio Didžiojo premijos komisijos sprendimu 2015 m. ją apdovanoti Europos Parlamento pirmininką Martiną Schulzą.

Kalbėjo: József Szájer PPE frakcijos vardu, Enrique Guerrero Salom S&D frakcijos vardu (taip pat

atsakė į mėlynosios kortelės klausimą, kurį pateikė Pablo Iglesias), Vicky Ford ECR frakcijos vardu (taip pat atsakė į mėlynosios kortelės klausimą, kurį pateikė Jörg Leichtfried), Sophia in 't Veld ALDE frakcijos vardu, Rina Ronja Kari GUE/NGL frakcijos vardu, Philippe Lamberts Vets/ALE frakcijos vardu (taip pat atsakė į mėlynosios kortelės klausimą, kurį pateikė Steven Woolfe), Nigel Farage EFDD frakcijos vardu (taip pat atsakė į mėlynosios kortelės klausimą, kurį pateikė Mercedes Bresso), Jonathan Arnott dėl Darbo tvarkos taisyklių XV priedo nuostatų (pirmininkas pateikia paaiškinimus), nepriklausomas Parlamento narys Gerolf Annemans, Jonathan Arnott dėl Darbo tvarkos taisyklių taikymo ir Andrzej Grzyb.

PIRMININKAVO: Olli REHN
Pirmininko pavaduotojas

Kalbėjo: Maria João Rodrigues (taip pat atsakė į mėlynosios kortelės klausimą, kurį pateikė William (The Earl of) Dartmouth), Andrzej Duda (taip pat atsakė į mėlynosios kortelės klausimą, kurį pateikė David Coburn), Pavel Telička, Josu Juaristi Abaunz, Jill Evans, Piernicola Pedicini, Konstantinos Papadakis, Jerzy Buzek, Udo Bullmann, Hans-Olaf Henkel, Marielle de Sarnez, Dimitrios Papadimoulis, Pascal Durand, Peter Lundgren, Mario Borghezio, Constance Le Grip, Glenis Willmott (taip pat atsakė į mėlynosios kortelės klausimą, kurį pateikė Bronis Ropė), Ruža Tomašić, Cecilia Wikström, João Ferreira, Udo Voigt, Cristian Dan Preda, Patrizia Toia, Arne Gericke, Fredrick Federley, Marina Albiol Guzmán, Burkhard Balz, Pervenche Berès, Ivan Jakovčić, Barbara Spinelli, Kathleen Van Brempt, Takis Hadjigeorgiou, Tanja Fajon (taip pat atsakė į mėlynosios kortelės klausimą, kurį pateikė Bill Etheridge), Paul Tang, Maria Arena ir István Ujhelyi.

Pagal procedūrą „prašau žodžio“ kalbėjo: Giovanni La Via, Marc Tarabella, Notis Marias, José Inácio Faria, Lidia Senra Rodríguez, Fabio Massimo Castaldo, Czesław Adam Siekierski ir Ricardo Serrão Santos.

Kalbėjo: Frans Timmermans ir Jean-Claude Juncker.

Pasiūlymai dėl rezoliucijų, teikiami pagal Darbo tvarkos taisyklių 123 straipsnio 2 dalį, bus skelbiami vėliau.

Diskusijos baigtos.

Balsavimas: *kita mėnesinė sesija*

PIRMININKAVO: Mairead McGUINNESS
Pirmininko pavaduotoja

11. Deleguotieji aktai (Darbo tvarkos taisyklių 105 straipsnio 6 dalis)

Pirmininkė perskaitė šį pranešimą:

INTA komiteto rekomendacija neprieštarauti 2014 m. lapkričio 14 d. Komisijos deleguotajam reglamentui, kuriuo iš dalies keičiamas Tarybos reglamento (EB) Nr. 1528/2007, kuriuo taikoma prekybos tam tikrų valstybių, kurios yra Afrikos, Karibų jūros ir Ramiojo vandenyno (AKR) valstybių grupės dalis, kilmės produktais tvarka, nustatyta susitarimais, kuriais sudaromi ekonominės partnerystės susitarimai arba ketinama juos sudaryti, I priedas C(2014)08355 - 2014/2954(DEA) (B8-0346/2014) buvo paskelbta 2014 m. gruodžio 15 d., pirmadienio,

plenariniame posėdyje (2014 12 15 protokolo 8 punktas).

Per Darbo tvarkos taisyklių 105 straipsnio 6 dalyje nustatytą 24 valandų laikotarpį nebuvo pareikšta jokių prieštaravimų dėl šios rekomendacijos.

Todėl laikoma, kad ši rekomendacija yra priimta ir sprendimas bus paskelbtas rubrikoje „Priimti tekstai“ rytoj, 2014 m. gruodžio 17 d., trečiadienį.

12. Klaidų ištaisymas (Darbo tvarkos taisyklių 231 straipsnis)

Klaidų ištaisymas *P7_TA(2012)0270(COR01)* paskelbtas per vakar vykusį plenarinį posėdį (2014 12 15 protokolo 9 punktas).

Kadangi nėra viena iš frakcijų arba ne mažiau kaip keturiasdešimt Parlamento narių nepaprašė balsuoti dėl klaidų ištaisymo, jis laikomas patvirtintu pagal Darbo tvarkos taisyklių 231 straipsnio 4 dalį.

13. Deleguotieji aktai (Darbo tvarkos taisyklių 105 straipsnio 6 dalis)

Pagal Darbo tvarkos taisyklių 105 straipsnio 6 dalį Komitetų pirmininkų sueigos pirmininkas pranešė Parlamento pirmininkui, kad nebuvo pareikšta jokių prieštaravimų dėl:

ECON komiteto rekomendacija neprieštarauti 2014 m. spalio 21 d. Komisijos deleguotajam reglamentui, kuriuo papildomos 2014 m. gegužės 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2014/59/ES nuostatos dėl *ex ante* įnašų, skirtų pertvarkymo finansavimo struktūroms (C(2014) 07674 – 2014/2923(DEA)) (B8-0381/2014).

Jei per 24 valandas jokia frakcija arba ne mažiau kaip keturiasdešimt Parlamento narių dėl šios rekomendacijos nepareikš prieštaravimų, ji bus laikoma priimta. Priešingu atveju dėl jos bus balsuojama.

Su rekomendacija galima susipažinti tinklapyje *Europarl*.

14. Budgets 2014 et 2015 (diskusijos)

Naujas Europos Sąjungos 2015 finansinių metų bendrasis biudžetas

Pranešimas dėl Tarybos pozicijos dėl naujo 2015 finansinių metų Europos Sąjungos bendrojo biudžeto projekto [16739/2014 - C8-0287/2014 - 2014/2224(BUD)] - Biudžeto komitetas.
Pranešėjai: Eider Gardiazabal Rubial ir Monika Hohlmeier (A8-0067/2014)

Taisomojo biudžeto Nr. 3/2014 projektas. Pajamos iš baudų, palūkanų mokėjimų, kompensacijų ir gražintinų sumų. Mokėjimų asignavimai. Komisijos, Europos regionų komiteto ir Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūno personalas

Pranešimas dėl Tarybos pozicijos dėl Europos Sąjungos 2014 finansinių metų Taisomojo biudžeto Nr. 3/2014 projekto, III skirsnis – Komisija [16740/2014 - C8-0289/2014 - 2014/2036(BUD)] - Biudžeto komitetas. Pranešėjas: Gérard Deprez (A8-0069/2014)

Taisomojo biudžeto Nr. 4/2014 projektas. Tradiciniai nuosavi ištekliai (TNI), PVM ir bendrųjų nacionalinių pajamų (BNP) bazės

Pranešimas dėl Tarybos pozicijos dėl Europos Sąjungos 2014 finansinių metų taisomojo biudžeto

Nr. 4/2014 projekto, III skirsnis – Komisija [16741/2014 - C8-0290/2014 - 2014/2053(BUD)] - Biudžeto komitetas. Pranešėjas: Gérard Deprez (A8-0076/2014)

Taisomojo biudžeto Nr. 5/2014 projektas. 2013 m. potvyniai Italijoje (Sardinijoje); žemės drebjimai Graikijoje; ledo audra Slovėnijoje; 2014 m. ledas ir potvyniai Kroatijoje

Pranešimas dėl Tarybos pozicijos dėl Europos Sąjungos 2014 finansinių metų taisomojo biudžeto Nr. 5/2014 projekto, III skirsnis – Komisija [16742/2014 - C8-0291/2014 - 2014/2073(BUD)] - Biudžeto komitetas. Pranešėjas: Gérard Deprez (A8-0078/2014)

Taisomojo biudžeto Nr. 6/2014 projektas: tradicinių nuosavų išteklių, PVM ir BNP prognozės peržiūra

Pranešimas dėl Tarybos pozicijos dėl Europos Sąjungos 2014 finansinių metų Taisomojo biudžeto Nr. 6/2014 projekto, III skirsnis – Komisija [16743/2014 - C8-0288/2014 - 2014/2162(BUD)] - Biudžeto komitetas. Pranešėjas: Gérard Deprez (A8-0074/2014)

Taisomojo biudžeto Nr. 7/2014 projektas: potvyniai Serbijoje, Kroatijoje ir Bulgarijoje

Pranešimas dėl Tarybos pozicijos dėl Europos Sąjungos 2014 finansinių metų taisomojo biudžeto Nr. 7/2014 projekto, III skirsnis – Komisija [16744/2014 - C8-0292/2014 - 2014/2163(BUD)] - Biudžeto komitetas. Pranešėjas: Gérard Deprez (A8-0072/2014)

Taisomojo biudžeto Nr. 8/2014 projektas. Perteklius, susidaręs vykdant 2013 m. biudžetą

Pranešimas dėl Tarybos pozicijos dėl Europos Sąjungos 2014 finansinių metų Taisomojo biudžeto Nr. 8/2014 projekto, III skirsnis – Komisija [16745/2014 - C8-0293/2014 - 2014/2225(BUD)] - Biudžeto komitetas. Pranešėjas: Gérard Deprez (A8-0079/2014)

Nenumatytų atvejų rezervo lėšų mobilizavimas 2014 m.

Pranešimas dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos sprendimo dėl nenumatytų atvejų rezervo lėšų mobilizavimo pagal 2013 m. gruodžio 2 d. Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos tarpinstitucinio susitarimo dėl biudžetinės drausmės, bendradarbiavimo biudžeto klausimais ir patikimo finansų valdymo 14 punktą [COM(2014)0328 - C8-0020/2014 - 2014/2037(BUD)] - Biudžeto komitetas. Pranešėjas: Gérard Deprez (A8-0068/2014)

Sąjungos nuosavi ištekliai: valstybių narių įnašų patikslinimas

Pranešimas dėl pasiūlymo dėl Tarybos reglamento, iš dalies keičiančio Reglamentą (EB, Euratomas) Nr. 1150/2000, įgyvendinantį Sprendimą 2007/436/EB, Euratomas dėl Europos Bendrijų nuosavų išteklių sistemos [COM(2014)0704 - C8-0250/2014 - 2014/0332(NLE)] - Biudžeto komitetas. Pranešėjai: Gérard Deprez ir Janusz Lewandowski (A8-0066/2014)

Eider Gardiazabal Rubial, Monika Hohlmeier, Gérard Deprez ir Janusz Lewandowski pristatė savo pranešimus.

Kalbėjo: Benedetto Della Vedova (einantis Tarybos pirmininko pareigas) ir Kristalina Georgieva (Komisijos pirmininko pavaduotoja).

Kalbėjo: Jan Olbrycht (REGI komiteto nuomonės referentas), José Manuel Fernandes PPE frakcijos vardu, Jens Geier S&D frakcijos vardu, Bernd Kölmel ECR frakcijos vardu, Jean Arthuis ALDE frakcijos vardu, Liadh Ní Riada GUE/NGL frakcijos vardu (taip pat atsakė į mėlynosios kortelės klausimą, kurį pateikė Giulia Moi), Indrek Tarand Verts/ALE frakcijos vardu, Marco Zanni EFDD frakcijos vardu, Paul Rübige, Vladimír Maňka, Richard Ashworth, Nils Torvalds, Pablo Echenique (taip pat atsakė į mėlynosios kortelės klausimą, kurį pateikė Daniele Viotti), Davor Škrlec, Jonathan Arnott, Eleftherios Synadinos, Siegfried Mureşan, Derek Vaughan, Zbigniew Kuźmiuk, Younous Omarjee, Marco Valli, Georgios Kyrtos, Victor Negrescu, Nikolay Barekov ir Martina Michels.

PIRMININKAVO: Rainer WIELAND
Pirmininko pavaduotojas

Kalbėjo: Petr Mach, Jean-Paul Denanot, Stanisław Ożóg, Giulia Moi, Salvatore Cicu, Daniele Viotti, Christian Ehler, Paul Tang, Tomáš Zdechovský, Alain Lamassoure, Petri Sarvamaa, Lara Comi, Andrej Plenković, Wim van de Camp ir Ivan Štefanec.

Pagal procedūrą „prašau žodžio“ kalbėjo: Patricija Šulin, Zigmantas Balčytis, José Inácio Faria, Igor Šoltes ir Marian-Jean Marinescu.

Kalbėjo: Kristalina Georgieva, Benedetto Della Vedova, Eider Gardiazabal Rubial, Monika Hohlmeier, Gérard Deprez ir Janusz Lewandowski.

Diskusijos baigtos.

Balsavimas: 2014 12 17 protokolo 10.15 punktas, 2014 12 17 protokolo 10.16 punktas, 2014 12 17 protokolo 10.4 punktas, 2014 12 17 protokolo 10.5 punktas, 2014 12 17 protokolo 10.7 punktas, 2014 12 17 protokolo 10.8 punktas, 2014 12 17 protokolo 10.10 punktas, 2014 12 17 protokolo 10.11 punktas, 2014 12 17 protokolo 10.3 punktas ir 2014 12 17 protokolo 10.12 punktas

15. Lėšų Pasaulio maisto programos pagalbos schemai pabėgėliams iš Sirijos trūkumas (diskusijos)

Tarybos ir Komisijos pareiškimai: Lėšų Pasaulio maisto programos pagalbos schemai pabėgėliams iš Sirijos trūkumas (2014/2996(RSP))

Benedetto Della Vedova (einantis Tarybos pirmininko pareigas) ir Christos Stylianides (Komisijos narys) padarė pareiškimus.

Kalbėjo: Davor Ivo Stier PPE frakcijos vardu, Norbert Neuser S&D frakcijos vardu, Karol Karski ECR frakcijos vardu, Pavel Telička ALDE frakcijos vardu, Kostas Chrysogonos GUE/NGL frakcijos vardu, Alyn Smith Verts/ALE frakcijos vardu, nepriklausomas Parlamento narys Lampros Fountoulis, Francisco José Millán Mon, Doru-Claudian Frunzuliță, Marcus Pretzell, Javier Nart, Marie-Christine Arnautu, Elena Valenciano Martínez-Orozco, Jana Žitňanská, Afzal Khan ir Javi López.

Pagal procedūrą „prašau žodžio“ kalbėjo: Nicola Caputo.

PIRMININKAVO: Ulrike LUNACEK
Pirmininko pavaduotoja

Pagal procedūrą „prašau žodžio“ kalbėjo: Ska Keller.

Kalbėjo: Christos Stylianides ir Benedetto Della Vedova.

Diskusijos baigtos.

16. Autonominės prekybos lengvatos Moldovos Respublikai *I (diskusijos)**

Pranešimas dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo iš dalies keičiamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 55/2008, įvedantis autonomines prekybos lengvatas Moldovos Respublikai [COM(2014)0542 - C8-0128/2014 - 2014/0250(COD)] - Tarptautinės prekybos komitetas. Pranešėjas: Sorin Moisă (A8-0053/2014)

Sorin Moisă pristatė savo pranešimą.

Kalbėjo Cecilia Malmström (Komisijos narė).

Kalbėjo: Iuliu Winkler PPE frakcijos vardu, David Martin S&D frakcijos vardu, Dawid Bohdan Jackiewicz ECR frakcijos vardu, Petras Auštrevičius ALDE frakcijos vardu, Helmut Scholz GUE/NGL frakcijos vardu, Igor Šoltes Verts/ALE frakcijos vardu, Gerolf Annemans, nepriklausomas Parlamento narys, Cristian Dan Preda, Tonino Picula, Kazimierz Michał Ujazdowski, Bronis Ropė, Jean-Luc Schaffhauser, Michael Gahler, Sandra Kalniete, Gabrielius Landsbergis, Davor Ivo Stier, Seán Kelly ir Andrzej Grzyb.

Kalbėjo: Cecilia Malmström ir Sorin Moisă.

Diskusijos baigtos.

Balsavimas: *2014 12 17 protokolo 10.1 punktas*

17. Ekvadoro kilmės prekėms taikomas muitų tarifų režimas *I (diskusijos)**

Pranešimas dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl Ekvadoro kilmės prekėms taikomo muitų tarifų režimo [COM(2014)0585 - C8-0172/2014 - 2014/0287(COD)] - Tarptautinės prekybos komitetas. Pranešėjas: Helmut Scholz (A8-0056/2014)

Helmut Scholz pristatė savo pranešimą.

Kalbėjo Cecilia Malmström (Komisijos narė).

Kalbėjo: Santiago Fisas Aixelà PPE frakcijos vardu, David Martin S&D frakcijos vardu, Ramon Tremosa i Balcells ALDE frakcijos vardu, Ska Keller, Ramón Jáuregui Atondo ir Jude Kirton-Darling.

Pagal procedūrą „prašau žodžio“ kalbėjo: Daniel Caspary.

Kalbėjo: Cecilia Malmström ir Helmut Scholz.

Diskusijos baigtos.

Balsavimas: *2014 12 17 protokolo 10.2 punktas*

18. ES vidaus saugumo strategijos atnaujinimas (diskusijos)

Klausimas, į kurį atsakoma žodžiu (O-000089/2014) ir kurį Claude Moraes LIBE komiteto vardu pateikė Tarybai: ES vidaus saugumo strategijos atnaujinimas (2014/2918(RSP)) (B8-0044/2014)

Klausimas, į kurį atsakoma žodžiu (O-000090/2014) ir kurį Claude Moraes LIBE komiteto vardu pateikė Komisijai: ES vidaus saugumo strategijos atnaujinimas (2014/2918 (RSP)) (B8-0045/2014)

Claude Moraes pristatė klausimus.

Benedetto Della Vedova (einantis Tarybos pirmininko pareigas) atsakė į klausimą B8-0044/2014.

PIRMININKAVO: Ioan Mircea PAȘCU
Pirmininko pavaduotojas

Dimitris Avramopoulos (Komisijos narys) atsakė į klausimą B8-0045/2014.

Kalbėjo: Monika Hohlmeier PPE frakcijos vardu, Juan Fernando López Aguilar S&D frakcijos vardu, Beatrix von Storch ECR frakcijos vardu, Angelika Mlinar ALDE frakcijos vardu, Barbara Spinelli GUE/NGL frakcijos vardu, Ska Keller Verts/ALE frakcijos vardu, nepriklausomas Parlamento narys Mario Borghezio (taip pat atsakė į du mėlynosios kortelės klausimus, kuriuos pateikė Tomáš Zdechovský ir Barbara Spinelli), Elissavet Vozemberg, Josef Weidenholzer, Vicky Maeijer, Roberta Metsola, Iliana Iotova, Georgios Epitideios, Michał Boni, Heinz K. Becker ir Tomáš Zdechovský.

Pagal procedūrą „prašau žodžio“ kalbėjo: Angel Dzhambazki.

Kalbėjo: Dimitris Avramopoulos ir Benedetto Della Vedova.

Pasiūlymas dėl rezoliucijos, pateiktas po diskusijų pagal Darbo tvarkos taisyklių 128 straipsnio 5 dalį:

- Claude Moraes LIBE komiteto vardu – dėl ES vidaus saugumo strategijos atnaujinimo (2014/2918 (RSP)) (B8-0350/2014).

Diskusijos baigtos.

Balsavimas: 2014 12 17 protokolo 10.21 punktas

19. Kito posėdžio darbotvarkė

Kitos dienos darbotvarkė patvirtinta (dokumentas „Darbotvarkė“, PE 544.579/OJME).

20. Posėdžio pabaiga

Posėdis baigtas 22.45 val.

Klaus Welle

Alexander Graf Lambsdorff

DALYVIŲ SĄRAŠAS

16.12.2014

Dalyvavo:

Adinolfi, Affronte, Agea, Agnew, Aguilera García, Aiuto, Aker, Albiol Guzmán, Albrecht, Ali, Aliot, Alliot-Marie, Anderson Lucy, Anderson Martina, Andersson, Andrieu, Androulakis, Annemans, Arena, Arimont, Arnautu, Arnott, Arthuis, Ashworth, Assis, Atkinson, Auken, Auštrevičius, Ayala Sender, Ayuso, van Baalen, Bach, Balčytis, Balczó, Balz, Barekov, Bashir, Bay, Bayet, Bearder, Becerra Basterrechea, Becker, Beghin, Belder, Belet, Bendtsen, Benifei, Berès, Bergeron, Bettini, Bilbao Barandica, Bilde, Bizzotto, Björk, Blanco López, Blinkevičiūtė, Bocskor, Böge, Bogovič, Bonafè, Boni, Borghezio, Borzan, Boștinaru, Bours, Boutonnet, Bové, Boylan, Brannen, Bresso, Briano, Briois, Brok, Buchner, Buda, Bullmann, Buonanno, Bușoi, Bütikofer, Buzek, Cabezón Ruiz, Cadec, Calvet Chambon, van de Camp, Campbell Bannerman, Caputo, Carthy, Carver, Casa, Caspary, Castaldo, Cavada, Ceballos, Charanzová, Chauprade, Chinnici, Christensen, Christoforou, Chrysogonos, Cicu, Cirio, Clune, Coburn, Coelho, Collin-Langen, Collins, Comi, Comodini Cachia, Corbett, Corrao, Costa, Couso Permy, Cramer, Cristea, Csáky, Czarnecki, van Dalen, Dalli, D'Amato, Dance, Dăncilă, Danjean, Danti, Dantin, (The Earl of) Dartmouth, Dati, De Backer, De Castro, Delahaye, Deli, Delli, Delvaux, De Masi, Demesmaeker, De Monte, Denanot, Deprez, de Sarnez, Deß, Deutsch, Deva, Diaconu, Díaz de Mera García Consuegra, Dlabajová, Dodds Anneliese, Dodds Diane, Dohrmann, Dorfmann, D'Ornano, Drăghici, Duda, Duncan, Durand, Dzhambazki, Echenique, Eck, Ehler, Eickhout, Engel, Engström, Epitideios, Erdős, Eriksson, Ernst, Ertug, Estaràs Ferragut, Etheridge, Evans, Evi, Fajon, Farage, Faria, Federley, Ferber, Fernandes, Fernández, Ferrand, Ferrara, Ferreira Elisa, Ferreira João, Finch, Fisas Aixelà, Fitto, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Florenz, Fontana, Ford, Forenza, Foster, Fotyga, Fountoulis, Fox, Freund, Frunzulică, Gabriel, Gahler, Gál, Gáll-Pelcz, Gambús, García Pérez, Gardiazabal Rubial, Gardini, Gasbarra, Gebhardt, Geier, Gentile, Gerbrandy, Gericke, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gieseke, Gill Nathan, Gill Neena, Girauta Vidal, Girling, Giuffrida, Glezos, Goddyn, Goerens, Gollnisch, Gomes, González Peñas, González Pons, Gosiewska, de Graaff, de Grandes Pascual, Grapini, Gräble, Griesbeck, Griffin, Grigule, Gróbarczyk, Groote, Grossetête, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Guoga, Guteland, Gutiérrez Prieto, Gyürk, Hadjigeorgiou, Halla-aho, Hannan, Harkin, Häusling, Hautala, Hayes, Hazekamp, Hedh, Hellvig, Helmer, Henkel, Herranz García, Hetman, Heubuch, Hoffmann, Hohlmeier, Hökmark, Hölvényi, Honeyball, Hookem, Hortefeux, Howitt, Hübner, Hudghton, Huitema, Hyusmenova, Ide, Iglesias, in 't Veld, Iotova, Iturgaiz, Iwaszkiewicz, Jaakonsaari, Jäätteenmäki, Jackiewicz, Jadot, Jahr, Jakovčić, Jalkh, James, Jansen, Jáuregui Atondo, Jávora, Jazłowiecka, Ježek, Jiménez-Becerril Barrio, Joly, de Jong, Jongerius, Joulaud, Juaristi Abaunz, Jurek, Juvin, Kadenbach, Kaili, Kalinowski, Kallas, Kalniete, Kamall, Kammerevert, Kappel, Karas, Kari, Karim, Kariņš, Karlsson, Karski, Katrougkalos, Kaufmann, Kefalogiannis, Kelam, Keller Jan, Keller Ska, Kelly, Khan, Kirton-Darling, Koch, Kofod, Kölmel, Konečná, Korwin-Mikke, Kósa, Köster, Köstinger, Kovatchev, Kozłowska-Rajewicz, Krasnodębski, Krehl, Kudrycka, Kuhn, Kukan, Kumpula-Natri, Kuneva, Kuźmiuk, Kyenge, Kyllönen, Kyrkos, Kyrtos, Kyuchyuk, Lamassoure, Lambert, Lambsdorff, Landsbergis, Lange, de Lange, Langen, Lauristin, La Via, Lavrilleux, Lebreton, Le Grip, Legutko, Le Hyaric, Leichtfried, Leinen, Lenaers, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Lewandowski, Lewer, Liberadzki, Liese, Lietz, Lins,

Lochbihler, Loiseau, Loones, Lope Fontagné, López, López Aguilar, López Bermejo, López-Istúriz White, Lösing, Lucke, Ludvigsson, Łukacijewska, Lunacek, Lundgren, Łybacka, McAllister, McAvan, McClarkin, McGuinness, Mach, Macovei, Maeijer, Maletić, Malinov, Maltese, Mamikins, Maňka, Mann, Manscour, Maragall, Marias, Marinescu, Marinho e Pinto, Martin David, Martin Dominique, Martin Edouard, Martusciello, Marusik, Maštálka, Matera, Matias, Mato, Maura Barandiarán, Maurel, Mavrides, Mayer, Meissner, Mélenchon, Mélin, Melior, Melo, Messerschmidt, Meszerics, Metsola, Michel, Michels, Mihaylova, Mikolášik, Millán Mon, van Miltenburg, Mineur, Mizzi, Mlinar, Moi, Moisa, Molnár, Monot, Montel, Moody, Moraes, Morano, Moretti, Morgano, Morin-Chartier, Morvai, Mosca, Müller, Mureşan, Muselier, Mussolini, Nagy, Nart, Negrescu, Nekov, Neuser, Neyts-Uyttebroeck, Nica, Nicholson, Nicolai, Niebler, Niedermayer, Niedermüller, van Nieuwenhuizen, Nilsson, Ní Riada, van Nistelrooij, Noichl, Novakov, Nuttall, Obermayr, O'Flynn, Olbrycht, Omarjee, Ožóg, Pabriks, Paet, Pagazaurtundúa Ruiz, Panzeri, Paolucci, Papadakis Demetris, Papadakis Konstantinos, Papadimoulis, Pargneaux, Parker, Paşcu, Patriciello, Paulsen, Paunova, Pavel, Pedicini, Peillon, Peterle, Petersen, Petir, Philippot, Picierno, Picula, Piecha, Pieper, Pietikäinen, Piotrowski, Piri, Pirinski, Pitera, Pittella, Plenković, Plura, Poc, Poche, Pogliese, Polčák, Ponga, Poręba, Pospíšil, Post, Preda, Pretzell, Preuß, Proust, Quisthoudt-Rowohl, Radev, Radoš, Rangel, Rebege, Reda, Reding, Regner, Rehn, Reid, Reimon, Reintke, Reul, Revault D'Allonnes Bonnefoy, Ribeiro, Ries, Riquet, Rivasi, Rochefort, Rodrigues Liliana, Rodrigues Maria João, Rodríguez-Piñero Fernández, Rodríguez-Rubio, Rodust, Rohde, Rolin, Ropè, Rosati, Rozière, Ruas, Rübige, Saïfi, Sakorafa, Salini, Salvini, Sánchez Caldentey, Sander, Sant, Sârbu, Sargentini, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Schaake, Schaffhauser, Schaldemose, Schlein, Schmidt, Scholz, Schöpflin, Schreijer-Pierik, Schulz, Schulze, Schuster, Schwab, Scott Cato, Sebastia, Sehnalová, Senra Rodríguez, Sernagiotto, Serrão Santos, Seymour, Siekierski, Silva Pereira, Simon Peter, Simon Siôn, Sippel, Škripek, Škrlec, Smith, Smolková, Sógor, Šojdrová, Šoltes, Sommer, Soru, Spinelli, Spyraiki, Staes, Stanishev, Starbatty, Štefanec, Steinruck, Štětina, Stevens, Stier, Stihler, Stolojan, von Storch, Stuger, Šuica, Sulík, Šulin, Svoboda, Swinburne, Sylikiotis, Synadinos, Szájer, Szanyi, Szejnfeld, Tajani, Tamburrano, Tănăsescu, Tang, Tannock, Tapardel, Tarabella, Tarand, Taylor, Telička, Terho, Terricabras, Theocharous, Theurer, Thomas, Toia, Tomaševski, Tomašić, Tomc, Toom, Torvalds, Tošenovský, Toti, Trebesius, Tremosa i Balcells, Troszczynski, Trüpel, Turmes, Ujazdowski, Ujhelyi, Ulvskog, Ungureanu, Urtasun, Urutchev, Uspaskich, Vaidere, Vajgl, Valcárcel, Vălean, Valenciano, Valli, Vana, Van Bremept, Vandenkendelaere, Van Orden, Vaughan, Väyrynen, Vergiat, Verheyen, Viegas, Vilimsky, Viotti, Virkkunen, Vistisen, Voigt, Voss, Vozemberg, Wałęsa, Ward, Weber Manfred, Weber Renate, Weidenholzer, von Weizsäcker, Wenta, Werner, Westphal, Wieland, Wikström, Willmott, Winberg, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Wiśniewska, Wojciechowski, Woolfe, Záborská, Zagorakis, Zahradil, Zala, Zalba Bidegain, Zanni, Zarianopoulos, Ždanoka, Zdechovský, Zdrojewski, Zeller, Zemke, Zile, Zimmer, Žitňanská, Złotowski, Żółtek, Zorrinho, Zuber, Zullo, Zwiefka

Leista nedalyvauti:

Batten, Bradbourn, Crowley, Händel, Mazuronis, Monteiro de Aguiar, Paksas, Ransdorf

1 priedas. - Ombudsmeno rinkimai

BALSAVUSIŲ PARLAMENTO NARIŲ SĄRAŠAS

PPE:

Alliot-Marie, Arimont, Ayuso, Bach, Balz, Becker, Belet, Bendtsen, Bocskor, Böge, Bogovič, Boni, Brok, Buda, Buzek, Cadec, van de Camp, Caspary, Christoforou, Cicu, Cirio, Clune, Coelho, Collin-Langen, Comodini Cachia, Csáky, Danjean, Dati, Delahaye, Deli, Deß, Deutsch, Dorfmann, Ehler, Engel, Erdős, Estaràs Ferragut, Ferber, Fernandes, Fisas Ayxelà, Fitto, Florenz, Gabriel, Gahler, Gáll-Pelcz, Gambús, Gardini, Gieseke, González Pons, de Grandes Pascual, Gräßle, Grzyb, Gyürk, Hayes, Hellvig, Herranz García, Hetman, Hohlmeier, Hökmark, Hölvényi, Hortefeux, Hübner, Iturgaiz, Jahr, Jazłowiecka, Jiménez-Becerril Barrio, Joulaud, Juvin, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kefalogiannis, Kelam, Kelly, Koch, Kósa, Köstinger, Kovatchev, Kozłowska-Rajewicz, Kudrycka, Kuhn, Kukan, Kyrtos, Lamassoure, Landsbergis, de Lange, Langen, Lavrilleux, Le Grip, Lenaers, Lewandowski, Liese, Lins, Lope Fontagné, López-Istúriz White, Łukacijewska, McAllister, McGuinness, Macovei, Maletić, Malinov, Mann, Marinescu, Martusciello, Matera, Mato, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Morin-Chartier, Mureşan, Muselier, Mussolini, Nagy, Niebler, Niedermayer, Novakov, Olbrycht, Pabriks, Patriciello, Paunova, Peterle, Petir, Pieper, Pietikäinen, Pitera, Plenković, Plura, Pogliese, Polčák, Ponga, Pospíšil, Preda, Proust, Quisthoudt-Rowohl, Radev, Rangel, Reding, Reul, Ribeiro, Rolin, Rosati, Ruas, Rübig, Saïfi, Salini, Sander, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Schmidt, Schöpflin, Schreijer-Pierik, Schulze, Schwab, Sernagiotto, Sógor, Šojdrová, Sommer, Štefanec, Stier, Stolojan, Šuica, Šulin, Svoboda, Szájer, Szejnfeld, Tajani, Theocharous, Tomc, Toti, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Valcárcel, Vălean, Vandenkendelaere, Verheyen, Virkkunen, Voss, Vozemberg Wałęsa, Weber Manfred, Wenta, Wieland, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Záborská, Zagorakis, Zalba Bidegain, Zdechovský, Zdrojewski, Zeller, Zwiefka

S&D:

Aguilera García, Anderson Lucy, Andrieu, Androulakis, Arena, Assis, Ayala Sender, Balčytis, Bayet, Benifei, Berès, Bettini, Blanco López, Blinkevičiūtė, Borzan, Boştinaru, Brannen, Bresso, Briano, Bullmann, Cabezón Ruiz, Caputo, Chinnici, Christensen, Corbett, Costa, Cristea, Dalli, Dance, Dăncilă, Danti, De Castro, Delvaux, De Monte, Denanot, Dodds Anneliese, Drăghici, Ertug, Fajon, Fernández, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Freund, Frunzulică, García Pérez, Gardiazabal Rubial, Gasbarra, Gebhardt, Geier, Gentile, Geringer de Oedenberg, Gierak, Gill Neena, Giuffrida, Gomes, Grapini, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Guteland, Gutiérrez Prieto, Hedh, Hoffmann, Honeyball, Howitt, Iotova, Jaakonsaari, Jáuregui Atondo, Jongerius, Kadenbach, Kammerevert, Kaufmann, Keller Jan, Khan, Kirton-Darling, Köster, Krehl, Kumpula-Natri, Kyenge, Kyrkos, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Lietz, López, López Aguilar, Ludvigsson, Lybacka, McAvan, Mamikins, Maňka, Manscour, Martin David, Martin Edouard, Maurel, Mavrides, Melior, Mizzi, Moisă, Molnár, Moody, Moraes, Moretti, Morgano, Mosca, Negrescu, Nekov, Neuser, Nica, Niedermüller, Nilsson, Noichl, Panzeri, Paolucci, Papadakis Demetris, Pargneaux, Paşcu, Pavel, Peillon, Picierno, Picula, Piri, Pirinski, Pittella, Poc, Poche, Post, Preuß, Rebega, Regner, Revault D'Allonnes Bonnefoy, Rodrigues Liliana, Rodrigues Maria João, Rodríguez-Piñero Fernández, Rodust, Rozière, Sant, Sârbu, Schaldemose, Schlein,

Schuster, Sehnalová, Serrão Santos, Silva Pereira, Simon Peter, Simon Siôn, Sippel, Smolková, Stanishev, Steinruck, Stihler, Szanyi, Tănăsescu, Tang, Tapardel, Tarabella, Thomas, Toia, Ujhelyi, Ulvskog, Valenciano, Van Brempt, Vaughan, Viotti, Ward, Weidenholzer, von Weizsäcker, Werner, Westphal, Willmott, Zala, Zemke, Zorinho

ECR:

Belder, Campbell Bannerman, Czarnecki, van Dalen, Demesmaeker, Deva, Dohrmann, Duda, Duncan, Dzhambazki, Ford, Foster, Fotyga, Fox, Gericke, Girling, Gosiewska, Gróbarczyk, Halla-aho, Hannan, Henkel, Jackiewicz, Jurek, Kamall, Karim, Karlsson, Karski, Kölmel, Krasnodębski, Kuźmiuk, Legutko, Lewer, Loones, Lucke, McClarkin, Marias, Messerschmidt, Nicholson, Ožóg, Piecha, Piotrowski, Pretzell, Škripek, Starbatty, Stevens, von Storch, Sulík, Swinburne, Tannock, Terho, Tomašić, Tošenovský, Trebesius, Ujazdowski, Van Orden, Vistisen, Wiśniewska, Wojciechowski, Zahradil, Zīle, Žitňanská, Złotowski

ALDE:

Ali, Arthuis, Auštrevičius, van Baalen, Bearder, Besterrechea, Bilbao Barandica, Calvet Chambon, Cavada, Charanzová, De Backer, Deprez, de Sarnez, Diaconu, Dlabajová, Faria, Federley, Gerbrandy, Girauta Vidal, Goerens, Griesbeck, Guoga, Harkin, Huitema, Hyusmenova, in 't Veld, Jääteenmäki, Jakovčić, Ježek, Kyuchyuk, Lambsdorff, Marinho e Pinto, Maura Barandiarán, Meissner, Michel, van Miltenburg, Mlinar, Müller, Nart, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, van Nieuwenhuizen, Paet, Pagazaurtundúa Ruiz, Paulsen, Petersen, Radoš, Rehn, Ries, Riquet, Rochefort, Rohde, Schaake, Telička, Theurer, Toom, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uspaskich, Vajgl, Väyrynen, Verhofstadt, Weber Renate, Wikström

GUE/NGL:

Albiol Guzmán, Anderson Martina, Björk, Boylan, Carthy, Chrysogonos, Couso Permuy, De Masi, Echenique, Eck, Ernst, Ferreira João, Forenza, González Peñas, Hadjigeorgiou, Hazekamp, Iglesias, de Jong, Juaristi Abaunz, Kari, Katrougkalos, Konečná, Kuneva, Kyllönen, Le Hyaric, López Bermejo, Lösing, Maltese, Maštálka, Matias, Michels, Mineur, Ní Riada, Omarjee, Papadimoulis, Rodríguez-Rubio, Sánchez Caldentey, Scholz, Senra Rodríguez, Spinelli, Sylikiotis, Vergiat, Viegas, Zimmer, Zuber

Verts/ALE:

Albrecht, Andersson, Auken, Bové, Buchner, Bütikofer, Ceballos, Cramer, Delli, Durand, Eickhout, Engström, Eriksson, Evans, Harms, Hautala, Heubuch, Hudghton, Jadot, Javor, Joly, Keller Ska, Lambert, Lamberts, Lochbihler, Lunacek, Maragall, Meszerics, Reda, Reimon, Reintke, Rivasi, Ropé, Sargentini, Scott Cato, Sebastia, Škrlec, Smith, Šoltés, Staes, Terricabras, Trüpel, Turmes, Urtasun, Vana, Ždanoka

EFDD:

Adinolfi, Affronte, Agea, Agnew, Aiuto, Aker, Arnott, Atkinson, Bashir, Beghin, Bergeron, Bours, Carver, Castaldo, Coburn, Collins, Corrao, D'Amato, (The Earl of) Dartmouth, Etheridge, Evi, Farage, Ferrara, Finch, Gill Nathan, Hookem, Iwaszkiewicz, James, Lundgren, Mach, Nuttall, O'Flynn, Parker, Pedicini, Reid, Seymour, Tamburrano, Valli, Winberg, Woolfe, Zanni, Zullo

NI:

Aliot, Annemans, Arnautu, Balczó, Bay, Bilde, Borghezio, Boutonnet, Briois, Buonanno, Chauprade, Dodds Diane, D'Ornano, Epitideios, Ferrand, Fontana, Goddyn, Gollnisch, de Graaff, Grigule, Jalkh, Jansen, Kappel, Korwin-Mikke, Lebreton, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Loiseau, Maeijer, Martin Dominique, Marusik, Mayer, Mélin, Monot, Montel, Morvai, Obermayr, Papadakis Konstantinos, Philippot, Salvini, Schaffhauser, Stuger, Synadinos, Troszczynski, Vilimsky, Voigt, Zarianopoulos, Żółtek

2 priedas. - Bendros pertvarkymo valdybos narių skyrimas

BALSAVUSIŲ PARLAMENTO NARIŲ SĄRAŠAS

PPE:

Alliot-Marie, Arimont, Ayuso, Bach, Balz, Becker, Belet, Bendtsen, Bocskor, Böge, Bogovič, Boni, Brok, Buda, Buzek, Cadec, van de Camp, Caspary, Christoforou, Cicu, Cirio, Clune, Coelho, Collin-Langen, Comi, Comodini Cachia, Csáky, Danjean, Dati, Delahaye, Deli, Deß, Deutsch, Dorfmann, Ehler, Engel, Erdős, Estaràs Ferragut, Ferber, Fernandes, Fisas Ayxelà, Fitto, Florenz, Gabriel, Gahler, Gál, Gáll-Pelcz, Gambús, Gardini, Gieseke, González Pons, de Grandes Pascual, Gräßle, Grossetête, Grzyb, Gyürk, Hayes, Hellvig, Herranz García, Hetman, Hohlmeier, Hökmark, Hölvényi, Hortefeux, Hübner, Iturgaiz, Jahr, Jazłowiecka, Jiménez-Becerril Barrio, Joulaud, Juvin, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kefalogiannis, Kelam, Kelly, Koch, Kósa, Köstinger, Kovatchev, Kozłowska-Rajewicz, Kudrycka, Kuhn, Kukan, Kyrtos, Lamassoure, Landsbergis, de Lange, Langen, Lavrilleux, Le Grip, Lenaers, Lewandowski, Liese, Lins, Lope Fontagné, López-Istúriz White, Łukacijewska, McAllister, McGuinness, Macovei, Maletić, Malinov, Mann, Marinescu, Martusciello, Matera, Mato, Melo, Metsola, Mikolášik, Millán Mon, Morano, Morin-Chartier, Mureşan, Muselier, Mussolini, Nagy, Niebler, Niedermayer, van Nistelrooij, Novakov, Olbrycht, Pabriks, Patriciello, Paunova, Peterle, Petir, Pieper, Pietikäinen, Pitera, Plenković, Plura, Pogliese, Polčák, Ponga, Pospíšil, Preda, Proust, Quisthoudt-Rowohl, Radev, Rangel, Reding, Reul, Ribeiro, Rolin, Rosati, Ruas, Rübig, Saïfí, Salini, Sander, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Schmidt, Schöpflin, Schreijer-Pierik, Schulze, Schwab, Sernagiotto, Siekierski, Sógor, Šojdová, Sommer, Štefanec, Stier, Stolojan, Šuica, Šulin, Svoboda, Szájer, Szejnfeld, Tajani, Theoharous, Tomc, Toti, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Valcarcel, Vălean, Vandenkendelaere, Verheyen, Virkkunen, Voss, Vožemberg, Wałęsa, Weber Manfred, Wenta, Wieland, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Záborská, Zagorakis, Zalba Bidegain, Zwiefka

S&D:

Aguilera García, Anderson Lucy, Andrieu, Androulakis, Arena, Assis, Ayala Sender, Balčytis, Bayet, Benifei, Berès, Bettini, Blanco López, Blinkevičiūtė, Bonafè, Borzan, Boştinaru, Brannen, Bresso, Briano, Bullmann, Cabezón Ruiz, Caputo, Chinnici, Christensen, Corbett, Costa, Dalli, Dance, Dăncilă, Danti, De Castro, Delvaux, De Monte, Denanot, Dodds Anneliese, Drăghici, Ertug, Fajon, Fernández, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Freund, Frunzulică, García Pérez, Gardiazabal Rubial, Gasbarra, Gebhardt, Geier, Gentile, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill Neena, Giuffrida, Gomes, Grapini, Griffin, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Guteland, Gutiérrez Prieto, Hedh, Hoffmann, Honeyball, Howitt, Iotova, Jaakonsaari, Jáuregui Atondo, Jongerius, Kadenbach, Kammerevert, Kaufmann, Keller Jan, Khan, Kirton-Darling, Kofod, Köster, Krehl, Kumpula-Natri, Kyenge, Kyrkos, Lange, Lauristin, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Lietz, López, López Aguilar, Ludvigsson, Łybacka, McAvan, Mamikins, Maňka, Manscour, Martin David, Martin Edouard, Maurel, Mavrides, Melior, Mizzi, Moisa, Molnár, Moody, Moraes, Moretti, Morgano, Mosca, Negrescu, Nekov, Neuser, Nica, Niedermüller, Nilsson, Noichl, Panzeri, Paolucci, Papadakis Demetris, Pargneaux, Paşcu, Pavel, Peillon, Picierno, Picula, Piri, Pirinski, Pittella, Poche, Post, Preuß, Rebeqa, Regner, Revault D'Allonnes Bonnefoy, Rodrigues Liliana, Rodrigues Maria João, Rodríguez-Piñero Fernández, Rodust, Rozière, Sant, Sârbu, Schaldemose, Schlein, Schuster, Sehnalová, Serrão Santos, Silva Pereira, Simon Peter, Simon Siôn, Sippel, Smolková, Stanishev, Steinruck, Stihler, Szanyi, Tănăsescu, Tang, Tapardel, Tarabella, Thomas, Toia, Ujhelyi,

Ulvskog, Valenciano, Van Brempt, Vaughan, Viotti, Ward, Weidenholzer, von Weizsäcker, Werner, Westphal, Willmott, Zala, Zemke, Zorrinho

ECR:

Ashworth, Belder, Campbell Bannerman, Czarnecki, van Dalen, Demesmaeker, Deva, Dohrmann, Duda, Duncan, Dzhambazki, Ford, Foster, Fotyga, Fox, Gericke, Girling, Gosiewska, Gróbarczyk, Halla-aho, Hannan, Henkel, Jackiewicz, Jurek, Kamall, Karim, Karlsson, Karski, Kölmel, Kuźmiuk, Legutko, Lewer, Loones, Lucke, McClarkin, Marias, Messerschmidt, Nicholson, Ožóg, Piecha, Piotrowski, Poręba, Pretzell, Škripek, Starbatty, Stevens, von Storch, Sulík, Swinburne, Tannock, Terho, Tomaševski, Tomašić, Tošenovský, Trebesius, Ujazdowski, Van Orden, Vistisen, Wiśniewska, Wojciechowski, Zahradil, Zile, Žitňanská, Złotowski

ALDE:

Ali, Arthuis, Auštrevičius, Bearder, Bercera Basterrechea, Bilbao Barandica, Calvet Chambon, Cavada, Charanzová, De Backer, Deprez, de Sarnez, Diaconu, Dlabajová, Faria, Federley, Gerbrandy, Girauta Vidal, Goerens, Griesbeck, Guoga, Harkin, Huitema, Hyusmenova, in 't Veld, Jääteenmäki, Jakovčić, Ježek, Kallas, Kyuchyuk, Lambsdorff, Marinho e Pinto, Maura Barandiarán, Meissner, Michel, Mihaylova, van Miltenburg, Mlinar, Müller, Nart, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, van Nieuwenhuizen, Paet, Pagazaurtundúa Ruiz, Paulsen, Petersen, Radoš, Rehn, Ries, Riquet, Rochefort, Rohde, Schaake, Telička, Theurer, Toom, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uspaskich, Vajgl, Väyrynen, Verhofstadt, Weber Renate, Wikström

GUE/NGL:

Albiol Guzmán, Anderson Martina, Björk, Boylan, Carthy, Chrysogonos, Couso Permuy, De Masi, Echenique, Eck, Ernst, Ferreira João, Forenza, Glezos, González Peñas, Hadjigeorgiou, Hazekamp, Iglesias, de Jong, Juaristi Abaunz, Kari, Katrougkalos, Konečná, Kuneva, Kyllönen, Le Hyaric, López Bermejo, Lösing, Maltese, Maštálka, Mélenchon, Michels, Mineur, Ní Riada, Omarjee, Papadimoulis, Rodríguez-Rubio, Sánchez Caldentey, Scholz, Senra Rodríguez, Spinelli, Sylikiotis, Vergiat, Viegas, Zimmer, Zuber

Verts/ALE:

Albrecht, Andersson, Auken, Bové, Buchner, Bütikofer, Ceballos, Cramer, Delli, Durand, Eickhout, Engström, Eriksson, Evans, Giegold, Harms, Häusling, Hautala, Heubuch, Hudghton, Jadot, Jávör, Joly, Keller Ska, Lambert, Lamberts, Lochbihler, Lunacek, Maragall, Meszerics, Reda, Reimon, Reintke, Rivasi, Ropè, Sargentini, Scott Cato, Sebastia, Škrlec, Smith, Šoltés, Staes, Taylor, Terricabras, Trüpel, Turmes, Urtasun, Vana, Ždanoka

EFDD:

Adinolfi, Affronte, Agea, Agnew, Aiuto, Aker, Arnott, Atkinson, Bashir, Beghin, Bergeron, Bours, Carver, Castaldo, Coburn, Collins, Corrao, D'Amato, (The Earl of) Dartmouth, Etheridge, Evi, Farage, Ferrara, Finch, Gill Nathan, Helmer, Hookem, Iwaszkiewicz, James, Lundgren, Mach, Nuttall, O'Flynn, Parker, Pedicini, Reid, Seymour, Tamburrano, Valli, Winberg, Woolfe, Zanni, Zullo

NI:

Aliot, Annemans, Arnautu, Balczó, Bay, Bilde, Bizzotto, Borghezio, Boutonnet, Briois, Buonanno, Chauprade, Dodds Diane, D'Ornano, Epitideios, Ferrand, Fontana, Fountoulis, Goddyn, Gollnisch, de Graaff, Grigule, Jalkh, Jansen, Kappel, Korwin-Mikke, Lebreton, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Loiseau, Maeijer, Martin Dominique, Marusik, Mayer, Mélin, Monot, Montel, Morvai, Obermayr, Papadakis Konstantinos, Philippot, Salvini, Schaffhauser, Stuger, Synadinos, Troszczynski, Vilimsky, Voigt, Zarianopoulos, Żółtek